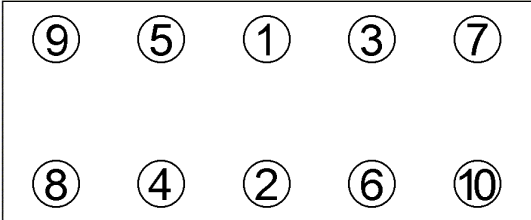


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		027.860 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Ford	 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
 802.900 M 11 x 173				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 40 Nm 55 Nm ➤ 90° ➤ 90°	M8: 20 Nm 38 Nm		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✱	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
✚ 1,58 mm, Ø 87,5 mm				
Mot.: N8A, N8B, N8C, N8D, N9E, N9F, NSD, NSF, NSG, NSH 2,0 ltr. DOHC 70-92 KW (104-125 PS)				
Sierra, Scorpio, Transit				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*027.860*	